



**Совет управляющих  
Программы Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде**



Distr.: General  
12 November 2007

Russian  
Original: English

Десятая специальная сессия Совета управляющих/  
Глобальный форум по окружающей среде  
на уровне министров  
Монако, 20-22 февраля 2008 года  
Пункт 4 с) предварительной повестки дня\*

**Вопросы политики: окружающая среда и развитие**

**Регулирование химических веществ  
Доклад Директора-исполнителя**

*Резюме*

Настоящий доклад подготовлен во исполнение части II решения 24/3 Совета управляющих от 9 февраля 2007 года о Стратегическом подходе к международному регулированию химических веществ.

В документе содержится справочная информация для Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) на его десятой специальной сессии.

\* UNEP/GCSS.X/1.

## I. Предлагаемые действия Совета управляющих

1. Возможно, Совет управляющих пожелает рассмотреть вопрос о принятии решения следующего содержания:

*Совет управляющих,*

*ссылаясь* на свое решение SS.IX/1 от 9 февраля 2006 года, в котором он одобрил Стратегический подход к международному регулированию химических веществ, принятый Международной конференцией по регулированию химических веществ в Дубае, Объединенные Арабские Эмираты, 6 февраля 2006 года,

*ссылаясь также* на свое решение 24/3 II от 9 февраля 2007 года о Стратегическом подходе к международному регулированию химических веществ,

1. *принимает к сведению* доклад Директора-исполнителя об изучении секретариатом Стратегического подхода путей более эффективного использования финансовых положений Общепрограммной стратегии Стратегического подхода в целях выявления тех областей, которые могут содействовать достижению соответствующих и актуальных целей Стратегического подхода, а также о мерах, принятых Межорганизационной программой по рациональному регулированию химических веществ для осуществления Стратегического подхода;

2. *поддерживает* предпринятые Директором-исполнителем инициативы по информированию глав секретариатов Фонда глобальной окружающей среды и Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, и его Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола о содержащемся в Общепрограммной стратегии призыве рассмотреть вопрос о том, могут ли они и как они могут поддержать осуществление соответствующих и актуальных целей Стратегического подхода в рамках их соответствующих мандатов;

3. *просит* Директора-исполнителя и далее расширять базу финансирования Стратегического подхода и представить доклад об этой работе Совету управляющих/ Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров на его двадцать пятый сессии;

4. *настоятельно призывает* правительства, межправительственные организации, неправительственные организации и всех, кто в состоянии это сделать, вносить финансовые взносы и взносы натурой для деятельности секретариата Стратегического подхода, Программы ускоренного запуска проектов и ее целевого фонда;

5. *призывает* Директора-исполнителя продолжить превосходное сотрудничество между Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и другими организациями, участвующими в Межорганизационной программе по рациональному регулированию химических веществ;

6. *просит* Директора-исполнителя представлять Совету управляющих/ Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров доклады о ходе осуществления Стратегического подхода через регулярные промежутки времени.

## II. Решение 24/3 II о Стратегическом подходе к международному регулированию химических веществ

2. В своем решении 24/3 II от 9 февраля 2007 года Совет управляющих призвал секретариат Стратегического подхода изучить пути более эффективного использования финансовых положений Общепрограммной стратегии Стратегического подхода в целях выявления тех областей, которые могут содействовать достижению соответствующих и актуальных целей Стратегического подхода.

3. Совет управляющих просил Директора-исполнителя доложить Совету управляющих/ Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров на его десятой специальной сессии о результатах мероприятий, проведенных с этой целью.

4. Совет управляющих также просил Директора-исполнителя продолжать сотрудничество между Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и другими

организациями, участвующими в Межорганизационной программе по рациональному регулированию химических веществ, и подготовить для рассмотрения Советом управляющих/Глобальным форумом по окружающей среде на уровне министров на его десятой специальной сессии доклад о мерах, принятых Межорганизационной программой по рациональному регулированию химических веществ (МППРХВ) для осуществления Стратегического подхода.

#### **А. Изучение секретариатом Стратегического подхода путей более эффективного использования финансовых положений**

5. Согласно Общепрограммной стратегии финансовые меры в области осуществления Стратегического подхода, среди прочего, включают:

- a) принятие мер на национальном или субнациональном уровнях для поддержки финансирования достижения целей Стратегического подхода;
- b) расширение партнерских связей с промышленностью и финансового и технического участия в достижении целей Стратегического подхода;
- c) интеграцию целей Стратегического подхода в процесс многостороннего и двустороннего сотрудничества по оказанию помощи в целях развития;
- d) более эффективное использование и привлечение существующих источников соответствующего глобального финансирования;
- e) оказание поддержки в области наращивания потенциала для осуществления целей Стратегического подхода путем создания Программы ускоренного запуска проектов;
- f) обращение к правительствам и другим заинтересованным субъектам с просьбой предоставить ресурсы, позволяющие секретариату Стратегического подхода выполнить свои задачи.

6. По каждой из вышеупомянутых мер секретариат Стратегического подхода предпринял следующие действия:

a) в контексте подготовки к региональным совещаниям в 2006 и 2007 годах у правительств была запрошена предварительная и частичная информация о принятых ими на национальном и субнациональном уровнях мерах поддержки финансирования деятельности по достижению целей Стратегического подхода. Как предполагается, более подробная информация будет собрана в контексте отчетности об осуществлении Стратегического подхода, которая будет представлена для второй сессии Международной конференции по вопросам регулирования химических веществ в мае 2009 года. В настоящее время с помощью международного руководящего комитета разрабатывается формат такой отчетности, в которую, как предполагается, будет входить подготовка базового доклада о глобальном регулировании химических веществ по состоянию на 2006 год;

b) 26 января 2007 года Директор-исполнитель ЮНЕП выступил с докладом о Стратегическом подходе перед руководителями предприятий химической промышленности на ежегодной встрече Всемирного экономического форума в Давосе, Швейцария. Затем секретариат Стратегического подхода принял участие в последующем совещании с менеджерами по корпоративным вопросам и другими менеджерами десяти ведущих компаний-производителей химических веществ, которое было организовано секретариатом Форума в Лондоне 9 мая 2007 года. Компании условились о том, что, прежде чем возобновлять обсуждение новых инициатив, им следует подвести итоги своей деятельности. Между тем химическая промышленность продолжала ставить упор на свои инициативы в области ответственного подхода и глобальной стратегии по продуктам в качестве своего главного вклада в осуществление СПМРХВ;

c) свидетельством интеграции целей Стратегического подхода в процесс многостороннего и двустороннего сотрудничества по оказанию помощи в целях развития стало финансирование осуществляемой в рамках Стратегического подхода Программы ускоренного запуска проектов, для которой были получены крупные взносы от учреждений по сотрудничеству в целях развития при правительствах Норвегии и Швеции и от Европейской комиссии. Секретариат Стратегического подхода организовал обсуждение с представителями секретариата Комитета по помощи в целях развития Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Всемирного банка вопросов интеграции регулирования химических веществ в

процесс планирования развития на совещании правительств-доноров Стратегического подхода в Париже 11 июня 2007 года. Секретариат Стратегического подхода также способствовал осуществлению по линии Программы ускоренного запуска проектов, финансируемых за счет целевых фондов, проектов для Эквадора, бывшей югославской Республики Македония и Уганды, которые при помощи со стороны ЮНЕП и ПРООН будут направлены на осуществление стратегического приоритета Программы ускоренного запуска проектов, а именно: "проведение мероприятий в области аналитической деятельности, межучрежденческой координации и обеспечение участия общественности, направленных на создание необходимых условий для реализации Стратегического подхода на основе интеграции - т.е. актуализации - задач рационального регулирования химических веществ в контексте национальных стратегий, и, таким образом, обоснования приоритетов в области сотрудничества в целях оказания содействия развитию";

d) с тем чтобы содействовать более эффективному использованию и привлечению существующих источников соответствующего глобального финансирования, 6 июня 2006 года Директор-исполнитель ЮНЕП направил письма руководителям секретариатов Фонда глобальной окружающей среды и Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, и его Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, проинформировав их о содержащемся в Общепрограммной стратегии призыве рассмотреть вопрос о возможностях и путях оказания поддержки достижению соответствующих и актуальных целей Стратегического подхода в пределах их соответствующих мандатов. Секретариат Многостороннего фонда в июле 2006 года вынес этот вопрос на рассмотрение своего Исполнительного комитета, однако он еще не был рассмотрен Сторонами Монреальского протокола. Хотя секретариат Фонда глобальной окружающей среды еще не откликнулся на письмо Директора-исполнителя, в июле 2007 года он завершил разработку новой стратегии по рациональному регулированию химических веществ, которая вписывается в общую цель Стратегического подхода по рациональному регулированию химических веществ к 2020 году. Эта стратегия предусматривает мероприятия в соответствии с текущими приоритетами Фонда глобальной окружающей среды, которые соответствуют многим отдельным целям, поставленным в Общепрограммной стратегии;

e) было начато осуществление Программы ускоренного запуска проектов, в том числе посредством создания целевого фонда, находящегося под управлением ЮНЕП. По состоянию на 31 октября 2007 года средства в этот целевой фонд были внесены в 2006-2007 годах правительствами Австралии, Австрии, Бельгии, Индии, Испании, Мадагаскара, Нигерии, Нидерландов, Норвегии, Словении, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Финляндии, Франции, Швейцарии, Швеции и Южной Африки. Более подробная информация о предпринятой в рамках Программы работе содержится в посвященной ЮНЕП главе записки Директора-исполнителя о регулировании химических веществ (документ UNEP/GCSS.X/INF/7);

f) по состоянию на 31 октября 2007 года в основной бюджет секретариата Стратегического подхода были внесены взносы на 2007 год правительствами Австралии, Дании, Словении, Швеции, Швейцарии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и Европейской комиссией, Фондом ЮНЕП по окружающей среде и Всемирной организацией здравоохранения. Деятельность секретариата, включая организацию региональных совещаний, была поддержана в 2007 году правительствами Германии, Соединенных Штатов, Швейцарии, Швеции и Японии.

## **В. Меры Межорганизационной программы по рациональному регулированию химических веществ для осуществления Стратегического подхода**

7. МПРРХВ была учреждена в 1995 году в ответ на рекомендации, вынесенные в ходе Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, которая состоялась в Рио-де-Жанейро в 1992 году. В ее состав входят семь организаций: Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Международная организация труда (МОТ), ОЭСР, ЮНЕП, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) и ВОЗ. Кроме того, в МПРРХВ участвуют две организации-наблюдателя: ПРООН и Всемирный банк.

8. Цель МПРРХВ заключается в укреплении международного сотрудничества в области химических веществ и в повышении эффективности международных программ участвующих организаций и организаций-наблюдателей по химическим веществам. Она поощряет

координацию стратегий и мероприятий, осуществляемых на совместной или индивидуальной основе, для обеспечения рационального регулирования химических веществ с точки зрения здоровья людей и санитарии окружающей среды. Стратегический документ МПРРХВ должен служить определяющим механизмом инициирования, поощрения и координации международных действий, направленных на выполнение поставленной на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию в 2002 году задачи сведения к минимуму к 2020 году вреда, причиняемого использованием и производством химических веществ здоровью людей и окружающей среде.

9. Вместе с ЮНЕП и Межправительственным форумом по химической безопасности (МФХБ) МПРРХВ стала инициатором проведения Международной конференции по вопросам регулирования химических веществ в Дубае в 2006 году, на которой и был принят Стратегический подход. Текущая деятельность по химическим веществам, проводимая участвующими в МПРРХВ организациями и организациями-наблюдателями, направлена на реализацию главной цели Стратегического подхода, как она определена в Общепрограммной стратегии. МПРРХВ играет ключевую роль в качестве учреждения-исполнителя при осуществлении согласованных правительствами первоочередных целей Стратегического подхода.

10. МПРРХВ непосредственно рассмотрела вопрос о координации деятельности участвующих организаций в связи с осуществлением Стратегического подхода и разработала механизм обмена информацией. На каждом двухгодичном совещании МПРРХВ участвующие организации, например, обсуждают и координируют свои новые мероприятия по поддержке осуществления Стратегического подхода. В этой связи каждая участвующая организация согласилась подготовить (и регулярно обновлять) документы с описанием такой своей деятельности. Эти документы публикуются на веб-сайте соответствующей участвующей организации с перекрестными ссылками на веб-сайты других участвующих организаций и домашнюю страницу Стратегического подхода на веб-сайте МПРРХВ ([www.who.int/iomc/saicm](http://www.who.int/iomc/saicm)). Участвующие организации также назначили координационные пункты по Стратегическому подходу для упрощения контактов и обмена мнениями по вопросам, связанным со Стратегическим подходом, в частности в рамках своих секретариатов.

11. Отчет о деятельности МПРРХВ и участвующих в ней организаций по осуществлению Стратегического подхода содержится в записке Директора-исполнителя, посвященной вопросам регулирования химических веществ (UNEP/GCSS.X/INF/7).